



# Tuần Báo Phát Triển Điện Năng

Điện thư : aphancao@videotron.ca  
WEB: WWW.VOVI.ORG

số 591

5 tháng 11 năm 2006

Tờ báo hàng tuần ĐIỆN KHÍ PHÂN GIẢI dành riêng phục vụ bạn đạo thực hành Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp

## Ngơ Ngác

*Ngơ ngác sai lầm tâm lại động  
Khổ tâm cực trí cũng như không  
Bằng lòng tu sửa tăng trình độ  
Chánh khí khô phục tự tiến tòng*

*Vĩ Kiên*

## **Mục Bé Tám từ 1912/01/97 đến 25/01/97**

Copyright 2006 by Lương Sĩ Hằng & VoVi Multimedia Communication. All rights reserved.

Thưa các bạn,

**Mục Bé Tám, viết qua tâm KHÔNG, liên hệ với từ quang của Đại Bi, nó cũng là một liều thuốc trị tâm bệnh và giải tỏa uất khí của tim, gan và thận.** Không nên cắt xén bất cứ giai đoạn nào, có Đạo Tâm thì sẽ hiểu chiều sâu của Mục Bé Tám. Ước mong các bạn thực hành đứng đắn, thì sẽ cảm thông chiều hướng phát triển của tâm linh.

Kính bái,

**Bé Tám**

## **Phần câu hỏi của Mục Bé Tám dành cho buổi sinh hoạt tại thiền đường**

- 1) Chuyện gì là chuyện quan trọng đối với người tu Vô Vi ?
- 2) Hành trình tiến giải là sao ?
- 3) Giọng ca tiếng hát của nghệ sĩ có hữu ích gì không ?
- 4) Nghiệp là gì ?
- 5) Muốn có tâm thành thì phải làm sao ?
- 6) Muốn có sự an lạc thì phải làm sao ?
- 7) Qui hội tâm linh là qui hội làm sao ?

<p><b>1) Perth, 19-01-97 3 : 48 AM</b>  <i>Hỏi : Chuyện gì là chuyện quan trọng đối với người tu Vô Vi ?</i></p> <p>Đáp : Thừa chuyện tu thiền đứng đắn và thật tâm sửa mình tu tiên là quan trọng</p> <p><b>Kệ :</b>  <i>Tu tâm dưỡng tánh chuyển tâm thành          Khó khổ không than tự cảm an          Dũng mãnh tâm thành tự thức giác          Nhớ Trời thương Phật sống bình an</i></p>	<p><b>2) Perth, 20-01-97 5 : 00 AM</b>  <i>Hỏi : Hành trình tiến giải là sao ?</i></p> <p>Đáp : Thừa hành trình tiến giải là tu trong thực hành liên tục thì sẽ được tự giải nghiệp tâm</p> <p><b>Kệ :</b>  <i>Tu hành liên tục giải chơn tâm          Có có không không tự tiến tâm          Qui một tình trời không cảm khổ          Thực hành chơn pháp lý phân tâm</i></p>
<p><b>3) Perth, 21-01-97 5 : 30 AM</b>  <i>Hỏi : Giọng ca tiếng hát của nghệ sĩ có hữu ích gì không ?</i></p> <p>Đáp : Thừa giọng ca tiếng hát của nghệ sĩ rất hữu ích về những bài hát nhắc nhở về tâm linh, ngược lại ràng buộc vào tình tiền duyên nghiệp thì không hữu ích mà còn làm giảm khả năng phát triển nguyên lý tự nhiên và hồn nhiên của thánh giả</p> <p><b>Kệ :</b>  <i>Điển hành cảm thức thiêng liêng tính          Thánh giả càng nghe càng rõ mình          Qui hội chơn hồn trong thức giác          Bền lâu tiến hóa lại càng minh</i></p>	<p><b>4) Perth, 22-01-97 4 : 02 AM</b>  <i>Hỏi : Nghiệp là gì ?</i></p> <p>Đáp : Thừa nghiệp là tập quán và hướng đi của người đời tùy theo sự nhu cầu và đòi hỏi</p> <p><b>Kệ :</b>  <i>Hướng ngoài tập quán tạo sanh động          Chẳng có cảm minh cứ tréo trởong          Tâm nghiệp chính mình gây loạn động          Tu tâm thanh tịnh nghiệp đổi vòng</i></p>
<p><b>5) Sydney, 23-01-97 3 : 00 AM</b>  <i>Hỏi : Muốn có tâm thành thì phải làm sao ?</i></p> <p>Đáp : Thừa muốn có tâm thành, trước phải thật thà, hứa một là một hai là hai, không nên thất hẹn và dối trá, tâm thành thật là tâm trong lành và rất dễ dứt khoát</p> <p><b>Kệ :</b>  <i>Thân tâm trật tự dễ an khương          Thực hiện khai thông dễ mở đường          Không gạt chính mình chẳng gạt ai          Trong lành tự tiến dễ gieo gương</i></p>	<p><b>6) Sydney, 24-01-97 6 : 30 AM</b>  <i>Hỏi : Muốn có sự an lạc thì phải làm sao ?</i></p> <p>Đáp : Thừa muốn có sự an lạc thì phải phước huệ song tu, nghiêm chỉnh dứt khoát tu tiên thì sẽ được sự an nhiên tự tại</p> <p><b>Kệ :</b>  <i>Thực tâm phát triển thì thâm tiến          Tháo gỡ bình tâm tự nối liền          Phước họa do mình tâm tự hiểu          Bình tâm thanh tịnh tự giao liên</i></p>
<p><b>7) Sydney, 25-01-97 8 : 45 AM</b>  <i>Hỏi : Qui hội tâm linh là qui hội làm sao ?</i></p> <p>Đáp : Thừa qui hội tâm linh là mọi người đồng tu đồng sum họp, chung nhau phát triển một đường hướng về thanh tịnh mà tu</p> <p><b>Kệ :</b>  <i>Cùng nhau hội ngộ tái thâm tình          Rõ lẽ cần khôn một hướng khuyinh          Duyên đẹp tình trời qui sống động          Thanh bình sáng suốt tự mình minh</i></p>	

---

## TRÍCH BĂNG ĐỨC THẦY THUYẾT GIẢNG

---

**Hỏi: Trong sách: “Tôi tầm đạo” nói: “Định là người trí ý không làm việc được nữa”. Nếu lý trí không làm việc ở thế gian, tuy nhiên lý trí vẫn làm việc được ở bên trên, nếu không thì làm sao nhớ được những việc đã thấy hay đã tiếp xúc ở bên trên?**

**Đáp:** Bởi vì ở bên trên nó không dùng lý trí như ở thế gian nữa, nó kêu là tương ứng hòa cảm, chứ không phải nói tôi suy nghĩ để thấy cái đó, nó chiếu rọi chứ nó không có phiền phức như ở thế gian, muốn cái gì thì nó phải chớp nháng thấy cái hình hài đó liền. Còn người ở thế gian, nó bị ở trong tâm tối, nó phải dùng lý trí suy xét, rồi nó mới nói cái họa đồ ra được, hay cái kiểu cọ đó được, còn ở đây này nó chớp nháng trước mắt là nó có rồi, thành ra nó ít có phiền, cho nên những chư Tiên mà quý vị sau này sẽ thấy và chư Phật sẽ thấy, người ta rất rảnh rỗi nhẹ nhàng, trên đó đi tới cái tâm tương ứng, vừa thấy là nó minh cảm rồi, thành ra nó đi về cái không không là ở chỗ đó, chứ không phải dùng lý trí suy xét, lý luận một hồi mới hiểu cái việc đó, không! Hai bên tương ngộ, như chư Tiên tương ngộ là người ta đã hiểu cái việc đó rồi, thì hòa cảm chỉ có một luồng điển thôi, còn nếu dùng lý trí thì nó còn trực lắm. Cho nên các bạn được đi rồi, giai đoạn đầu cũng còn lý trí để suy xét thắc mắc, hỏi việc này việc kia việc nọ, đương đi kể nó rớt xuống cái đui! Mình thấy nó đương đi vậy đó, khỏe vậy đó, mà bây giờ mình muốn thắc mắc, muốn hỏi cái gì là nó trở về bản thể liền, nó động.

**Hỏi: Khi Đức Thích Ca Ngài tỉnh đã đến độ toàn giác rồi thì Ngài hiểu quá khứ, hiện tại, vị lai, và Ngài đã nói một câu: “Đương lai hạ sanh Di Lạc” mà từ khi chúng quả đến giờ hơn 2500 năm rồi mà chả thấy Di Lạc nữa, thì đức Di Lạc ngày nào ra?**

**Đáp:** Di Lạc là cái gì? Di Thiện Tối Lạc chứ có cái gì đâu, bây giờ anh tu tới nhẹ anh vui về không có cái gì hết, chứ tại sao người ta đặt cái hình ông Di Lạc cười đó? Khi mà anh tu được nó hòa đồng với tất cả rồi, lúc nào anh ngồi cũng vui hết trời. Bây giờ người ta cứ ngồi đợi đón ông Di Lạc. Thì tiệm chạp phô đó, nó cũng có bán thiếu gì, mấy cái tiệm nó bán hình đó, ông Di Lạc ổng cười không hà, thấy không? Mà bây giờ chúng ta tu đây là “Di Thiện Tối Lạc” đi tới cái vui về, mà anh muốn không cười cũng không được, mà cái mặt anh không muốn vui cũng không được. Sau này người ta tiếp cái ảnh hưởng của đức Thích Ca thì người ta đi tới cái đó, khi mà chúng ta bắt được cái ảnh hưởng đó rồi, chúng ta tiến ta tu, hòa đồng cởi mở khai thông bên trong bộ đầu ngũ tạng rồi, thì chúng ta Di Thiện Tối Lạc cả ngày, nó vui chứ không có buồn.

---

### Thông Báo của Hội Ái Hữu Vô Vi Hoa Kỳ

---

Hội Ái Hữu Vô Vi Hoa Kỳ trân trọng thông báo cùng bạn đạo, Thiền Viện Vĩ Kiên sẽ tổ chức ngày giỗ tổ Đức Ông Tư vào sáng chủ nhật ngày 12 tháng 11 lúc 10 giờ sáng, các bạn đạo có thể lên thiền viện sớm hơn vào ngày thứ bảy, nghỉ qua đêm để thiền, và bạn đạo đi sáng chủ nhật xin tập trung tại Trụ Sở Vô Vi lúc 8:00 AM

Nếu cần phương tiện thì xin liên lạc về

Trụ sở Xây dựng: (714) 891-0889

Huyền Tấn Lộc (714) 837-3360

Nguyễn Hoàng Long: (714) 757-8645

Nguyễn Kim Bích: (909) 338-6691

*Aám thực ngày thứ bảy có thể tự túc tự nấu ăn, (nên liên lạc với cô Bích để thêm chi tiết).*

Thành thật cảm ơn các bạn đạo.

*Ban Quản Lý Thiền Viện*

*Nguyễn Hoàng Long*

**CẢM ƠN THẦY**

TÁM QUYỀN SÁCH QUÝ THẬT HƠN VÀNG  
GIÚP NGƯỜI TU PHẬT HẾT MƠ MÀNG  
TU THÂN THẬP THIÊN VUI TU SỬA  
DƯỠNG TÁNH MINH TÂM ĐẶNG NHE NHÀNG  
LÀM MỘT VIỆC GÌ SUY XÉT KỸ  
VÔ THƯỜNG NHÂN QUÁ HIỂU RÕ RÀNG  
VẤN TƯ TU GIỚI ĐỊNH HUỆ THIÊN  
PHẦN THƯỜNG THẤY CHO SÁNG ĐẠO VÀNG  
MINH THỐNG 10-10-2006

**KÍNH DẰNG THẦY TỔ**

Thương yêu dịu dặt đàn bầy chúng con  
Bồng Lai Tiên Cảnh núi non  
Tâm tình thanh thoát khi còn Trần gian

Chỉ ra hạnh phúc Thiên Đàng  
Tình Thương Đạo Đức trao ban cho trò  
Sớm hôm tu luyện chẳng lo  
Có Thầy có Phật dạy trò chăm ngoan

Hằng mong ôm ấp đạo tràng  
Âm dương hợp nhất thuận mang ý Trời  
Khổ là đường lối đến nơi  
Cho con học trọn Chơn lời Thầy ban

Đội ơn Trời Phật cứu mang  
Chúng sanh tâm tối luận bàn khai thông  
Đèn Trời soi thấu chờ mong  
Nghìn năm con vẫn tận lòng tìm Cha

Nhờ ơn Phổ Độ Di Đà  
Ân sâu nghĩa nặng xót xa phụng hành  
Nhớ thương Trời Phật! Lưu thanh  
Phải thanh phải sáng mới thành trò ngoan!

Thầy là vạn nẻo bình an  
Dây công dưỡng dục cho đàn hậu sanh  
Trò ơi ơn nghĩa sinh thành  
Sao cho trọn chữ Thiện lành mới ngoan

Giờ đây đã biết Thiên đàng  
Sao còn khổ với gian nan hở trò!  
Trần gian, thế sự chớ lo!  
Phật tâm còn đó chờ trò đăng quang

Thầy là hội tụ vinh quang  
Nợ trần phải xóa được mới thênh thang lối về  
Là gương phấn đấu đời mê  
Sáng soi vượt khó! Mới về trò ơi!

Kiếp người phải thế mà thôi

Tiến lên từ khổ ấy đời hiền nhân  
Trượng phu quân tử góp phần  
Dắt dìu nhân loại đến gần Phật Tiên

Nhẫn, hòa, chăm chỉ, dịu hiền  
Siêng năng tu học giải phiền nội tâm  
Thầy là mãi mãi tháng năm  
Tình thương, đạo đức, đạo tâm nhớ thầy

Kính ông Tư, ông Tám  
Nam Mô A Di Đà Phật  
Vạn Vật Thái Bình  
Thủ Đức sáng 21-02-2006

TỪ HÙNG

**CHỮ DÂM DỤC ĐỜI NGƯỜI**

Học gì qua những dục dâm  
Học gì qua những tham dâm thường tình  
Dục tình quyến rũ hãi kinh  
Xác thân đòi hỏi! Nợ tình kiêu trần gian

Mặc ai vị trí hèn sang  
Dính vào dâm dục như mang hiểm nghèo  
Hiểm nghèo toi tả bèo nhèo  
Như keo, sơn dính chặt! Dâm theo tới cùng

Không dâm đời sống ung dung  
Rước mang dâm dục nào nùng đến đâu  
Không dâm! Không phải u sầu  
Sống đời thanh nhẹ, có đâu mặng ngào

Nghẹn ngào dâm dục ào ào  
Tu sao cho khỏi ào ào dục dâm  
Ngày ngày dục lẫn vào tâm  
Tâm tu không vững! Dục tâm hoành hành

Ấy là Thiên sĩ loanh quanh  
Điện quang yếu ớt! Tâm lành chẳng yên  
Luyện tu không có cần chuyên  
Xác thân đòi hỏi vì thiên qua loa

Ta từ dâm dục thoát ra  
Tập thiền nghiêm chỉnh! Tránh xa dục tình  
Nhờ Thiên ta mới giác minh  
Kiếp người phải lục dục thất tình vượt qua

Vượt qua mới đánh lễ Di Đà  
Cầm bằng chẳng đặng! Sa đà qui ma  
Muốn làm Phật tử phải thoát ra  
Tu hành nghiêm chỉnh Di Đà giúp cho

Thanh Quang tương hội hộ phò  
Thiền sinh cảm nhận Trời cho duyên lành  
Pháp hành đứng đắn tiến nhanh  
Đưa người thoát khỏi giết giành trần gian  
Thiền định thanh nhẹ điển quang  
Nghe trần gian đến Thiên đàng chẳng xa  
Nhờ niệm Lục tự Di Đà  
Nhờ tâm thanh tịnh vượt qua nguy nàn

Bây giờ tận độ ân ban  
Ngàn năm cơ hội cho hàng chúng sanh  
Phải tu tiến hóa đạt thành  
Đời đầy đau khổ! Dâm hành khổ đau.

Thủ Đức 17-02-2006

TỪ HÙNG

=====

### **BƠ VƠ TẠI THẾ**

Hứa giáng trần bực bội khó thông  
Ngọc trong gậy đục nan truy tông  
Hùng tâm hành đạo giao tâm thức  
Thế cảnh đảo điên chớ tháp tông  
(Ông Tám 1983)

Biết rồi nơi chốn dương gian  
Muốn về Thượng giới phải rõ ràng Phật Tiên  
Trong ngoài Thiên đạo diệu huyền  
Trời con có khác Đại Thiên phần nào

Vô minh chẳng biết gì đâu  
Cha Trời Mẹ Đất nhiệm mầu thương con  
Vô minh buồn tủi héo hon  
Cảm mình nức nở thừa con On Trời

Tình đời thống khổ đầy vơi  
Mà tình Trời Phật đời đời chúng con  
Nay con cảm thức tội hôn  
Công Thầy dạy dỗ chúng con ơn Trời

Vạn nghìn khổ lụy khắp nơi  
Cũng là ân nghĩa Phật Trời chúng con  
Bơ vơ tại thế mỗi mòn  
Mới tìm cứu cánh rằng con tu hành

Bơ vơ tại thế vây quanh  
Phước ân cho kẻ tâm thành là đây  
Tình đời hiểm trở đọa đầy  
Nuông theo tình đạo tương lai ngút ngàn

Bơ vơ tại thế chẳng an  
Đêm đêm vui thú Thiên Đàng ở Trần gian  
Thì dù giao động miên man  
Cứ hành cứ niệm rõ ràng trước sau

Duyên lành hiểu được nhiệm mầu  
Nào khi hội ngộ nào đâu vía hôn  
Nào khi mở được Thiên môn  
Nào khi vui thú vía hôn bên nhau

Bơ vơ tại thế về đâu  
Tình Trời vô tận thanh cao tuyệt vời  
Vậy mà con vẫn bơ vơ  
Giữa tình Trời Phật đợi chờ thiết tha

Bơ vơ nhiều nỗi đậm đà  
Lẽ loi thương nhớ về Cha vô cùng  
Như tình phụ tử cảm rung  
Ông Trời ở tận khắp cùng chúng sanh

Bơ vơ tại thế để thành  
Tu hành thành đạt tái sanh Thiên Đàng  
Bơ vơ tại thế để đăng quang  
Trần gian về đến Thiên Đàng mới yên

Thủ Đức 01-05-2006

TỪ HÙNG

=====

### **Tập tu hay dạy tu.**

Tôi tập tu hay tôi dạy tu.  
Thân tâm tự xét mới không mù.  
Đa đoan lý sự sanh tà ý.  
Lắm chuyện bên ngoài thật quá ngu.  
Bài viết như rừng không ánh nắng.  
Tì không sanh có có lu bù.  
Người xem mệt trí thêm nhàm chán  
Hãy tập về không mới thật tu.

### **Họa vận bài Tập tu .....**

Công phu luyện đạo chính mình tu.  
Pháp báu Cha ban tự giải mù.  
Lý luận bạc bòn tâm bất ổn.  
Thị phi thiên hạ tánh thêm ngu.  
Đàng tu ảnh hưởng bằng Thanh-Điển.  
Tịnh khẩu chơn ngôn khỏi học bù.  
Luyện đạo minh tâm nhờ hướng thượng.  
Hành trình đời đạo gắng trùng tu.

Nguyễn-HiếnBD.

Ngày 31-8-2006

**Báo cáo về quỹ cứu khổ ban vui của Đức Thầy và Bạn đạo Vô Vi**

*Tiếp theo báo cáo 08 tháng 9 - 2006 chúng tôi đã nhận cho đến ngày 3 tháng 11 2006 cho quỹ cứu khổ ban vui như sau:*

Người gửi	US\$	Currency\$
Phung Thi Thi (Mtl)		100\$CAD
G/D Hoa Mai - C ả ả Tú, Hi	200	
Bach Cha^u - Anh Duy Houston, TX	100	
Bác Phạm Thị Huệ Virginia	100	
Mai Kim Khue^, Orland, CA	100	
Võ Văn Phướ c		200\$CAD
Đặng Lisa Ngo.c, Connecticut	100.00	
Hùng Lê, New Mexico	500.00	
Tân Liliane, Pha'p		50 Euro\$
Ngô Việt Châu Bảo (France)	500.00	
Hà Tu Hiền (VA)	100.00	
Lai Ngoc Hoa, Calgary, CAN		1000\$CAD
Lai Ngoc Dung, Calgary, CAN		100\$CAD
Nguyễn Dũng, Canberry - Australia		300A\$
Võ Văn Tôn, Paris		20EUROS\$
Ngo Mui Leng, Paris		200EUROS\$
ba` Ly' Nguyệt Paris		20EUROS\$
Kim Nguyen (Qc)		100\$CAD
Nguyen Thi Lai (VA)		140\$CAD
Lam Minh My Phuong (ON)		50\$CAD
Lao Chao Sui Tao (Hi)	300.00	
Vo Gam (Ca)	500.00	
An Danh Santa Rosa (Ca)	100.00	
An Danh San Jose	400.00	
Bui Chinh (Ca)	200.00	
Zora Cortich (Ca)	200.00	
Nguyen Thi Thoai (Ca)	200.00	
Lai Hung Thinh (AB)		500\$CAD
Huong Ha (VA)	200.00	
Long Bui (TX)	100.00	
Nguyen Thi Hieu (TX)	300.00	
An Danh Houston (Tx)	100.00	
Ken Luc (Ca)	1000.00	
Tran Bich Van (VA)	50.00	
Ho Anh Dao (Mtl)		20\$CAD
Tran Hong Hoa & Ngoc Dung (MA)	1000.00	
Lam Minh My Phuong (ON)		50\$CAD
Long Bui (TX)	100.00	
Lai Ngoc Tam (AB)		500\$CAD
HAHVV Florida	540.00	
Minh La (Ca)	50.00	
Ho Hue (CA)	800.00	
Vu Van Hai (mtl)		200\$CAD
Viet Hoang (Tx)	100.00	
HAHVV Florida	500.00	

Bui Cong (AB)		200\$CAD
Bobby Nguyen	100.00	
Ngo Van Hoai (GA)	50.00	
BD TD Lĩnh Ta^m:		
Anh Hải		50\$CAD
Nguyen Van Man (AB)		200\$CAD
Huynh Thi Hue		100\$CAD
Vo Van Phuoc		100\$CAD
Lai Phi Ni		50\$CAD
Tran Chiel (AB)		500\$CAD
Lai Sach Thi		60\$CAD
Nguyen Chi Nghia		100\$CAD
Lai Ngoc Dung		50\$CAD
Lai Ngoc Hoa		50\$CAD
Ngo Chau		200\$CAD
Ly Chau		50\$CAD
Diep Kien (AB)		100\$CAD
Tran Ut (AB)		390\$CAD
VoVi friendship Ass. Houston	300.00	
Long Bui (TX)	100.00	
La Quan Thut (PA)	50.00	
Luong Hue Tuyet	150.00	
BD vo Danh (U'c)	50.00	
Hoa Nguyen (TX)	500.00	
Pham Thi Cat (Do Thay dua la.i)	500.00	
Duc Nguyen (CA)	100.00	
Minh H. Nguyen (Tx)	100.00	
Ngoc Trang (CA)	200.00	
Linda Thong Minh Vo (CA)	100.00	
Lam Minh My Phuong (ON)		50\$CAD

Tất cả số tiền nhận được cho quỹ này đã, đang và sẽ được sử dụng 100% cho việc cứu khổ ban vui và giúp đỡ tận tay những gia đình tàn tật nghèo khổ bệnh tật, các em câm điếc và nghèo được đi học, và bệnh viện người già bị tâm thần ,các em bụi đời, program ADAPT(Giúp nuôi ăn học các em gái gia đình nghèo được có nghề tự lập) , bảo trợ trẻ em dân tộc nghèo hay mồ côi ăn học v.v... hay những gia đình nghèo khổ mà Đức Thầy cho biết cần gửi.

Những người đau khổ đã nhận được sự giúp đỡ **cúi đầu cảm ơn Đức Thầy và quý bạn đạo.**

Mọi sự sơ sót hay thắc mắc về quỹ này xin liên lạc người trách nhiệm dưới đây:  
 và **Ngân phiếu xin đề VoVi Association of Canada** và gửi về :  
 2590 Allard St. Montreal – Quebec- H4E 2L4 Canada  
 email [aphancao@videotron.ca](mailto:aphancao@videotron.ca)

Xin thành thật cảm ơn quý bạn đạo và xin kính chúc quý bạn đạo vui mạnh và tu tiến  
 Kính Thư  
 Phan Cao Thăng

---

## Thông Báo về Vận Chuyển và Ẩm Thực cho Khóa Sống Chung tại Nam California

---

Quý bạn đạo tham dự KSC đến phi trường JohnWayne sẽ có Shuttle Bus đưa đón đến Khách Sạn Hyatt Regency miễn phí, Shuttle Bus sẽ có chuyến đi và về mỗi 30 phút.

Nếu quý bạn đạo đến phi trường LAX, Ban Vận Chuyển (BVC) sẽ sắp xếp danh sách ngày giờ của quý bạn đến và đi. BVC sẽ hợp đồng với dịch vụ đưa đón của người VN, với lệ phí là **\$10 USD và \$2 cho tiền lệ phí đậu xe khi chờ bạn đạo tại phi trường** cho mỗi người cho mỗi chuyến đi. Dịch vụ đưa đón cần tối thiểu là 4 người cho một chuyến xe, nếu không đủ túc số chúng ta phải trả \$48 cho mỗi chuyến xe đó.

Xin quý bạn điền và gửi phiếu ghi danh này lại để BVC giao lại cho dịch vụ vì hạn cuối là ngày 8 tháng 12 năm 2006. BVC sẽ không chịu trách nhiệm nếu không nhận được đơn ghi danh của các bạn.

**\*\*\* Yêu cầu quý bạn trả thẳng tiền xe cho tài xế khi sử dụng dịch vụ này và xin giữ số điện thoại miễn phí 1(866)336-6429 khi đến phi trường nếu không gặp xin dùng đ/ t công cộng gọi trực tiếp cho tài xế.\*\*\***

### Ghi danh vận chuyển:

Tên Họ \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Ngày Đến \_\_\_\_\_ Giờ \_\_\_\_\_ Hãng Máy Bay \_\_\_\_\_ Chuyến Bay \_\_\_\_\_

Ngày Về \_\_\_\_\_ Giờ \_\_\_\_\_ Hãng Máy Bay \_\_\_\_\_ Quốc Gia nào đến \_\_\_\_\_

Về phần ẩm thực quý bạn ghi danh ở trong khách sạn sẽ được bao gồm 3 buổi ăn sáng. Hai bữa ăn trưa và 2 bữa ăn tối quý bạn phải tự túc. Chung quanh khách sạn có những nhà hàng Mỹ, Tàu, Mễ, Ý (chay và mặn) mà các bạn có thể đi bộ khoảng 5-10 phút đến được. Ban Ẩm Thực sẽ cung cấp danh sách địa chỉ của những nhà hàng vào ngày quý bạn check-in.

Nếu quý bạn muốn dùng cơm chay Việt Nam, yêu cầu quý bạn gửi đơn về ban ẩm thực trước 8 tháng 12 năm 2006 để chúng tôi có thể đặt trước nhà hàng. Mỗi phần ăn là \$6 USD. Ban Ẩm Thực sẽ phát phiếu ăn cho bạn đạo đã ghi danh và đóng tiền vào ngày check-in.

### Ghi Danh Ẩm Thực:

Phần ăn chiều ngày 22/12/2006 \_\_\_\_\_  
Phần ăn trưa ngày 23/12/2006 \_\_\_\_\_ Phần ăn chiều 23/12/2006 \_\_\_\_\_  
Phần ăn trưa ngày 24/12/2006 \_\_\_\_\_

Xin gửi đến: **Trụ Sở Xây Dựng Vô-Vi : 7622 23<sup>rd</sup> St., Westminster, CA 92683.**  
**ĐT: (714) 891-0889,** Hoặc E-Mail đến: [tung\\_lax008@yahoo.com](mailto:tung_lax008@yahoo.com)



---

## CHƯƠNG TRÌNH KHÓA SỐNG CHUNG

---

Kính gửi quý bạn đạo,

Ban Tổ Chức xin thông báo đến quý bạn đạo chương trình của Khóa Sống Chung Giáng Sinh 2006 và Mừng Lễ Thượng Thọ của Đức Thầy vào cuối năm nay. Kính mong quý bạn đạo tham dự đầy đủ để cùng chung vui với Đức Thầy của chúng ta.

Xin các bạn đóng góp thêm vào Chương Trình hội thảo để chương trình được phong phú hơn. Thành thật cảm ơn quý bạn đạo.

Hội Ái Hữu Vô Vi Nam California và Vo-Vi Multimedia Communications kính bái.

(Điện Thoại: 714.891.0889 hoặc email address [nvminh1@yahoo.com](mailto:nvminh1@yahoo.com))

## CHƯƠNG TRÌNH KHÓA SỐNG CHUNG

### Thứ Sáu, 22/12/2006

1:00pm - 10:00pm	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nhận phòng (check-in) tại phòng GRAND FOYER, bên cạnh Salon A-B</li><li>• Tham quan các gian hàng Vô Vi,</li></ul>
8:30pm-10:00pm	<b>Grand Foyer, bên cạnh Salon A-B:</b> Tâm Tinh giữa bạn đạo & Thông Báo của Ban Tổ Chức, hội thảo về nội quy, giải thích các buổi hội thảo và thuyết trình,
11:00pm -1:00am	Niệm Phậ & Thiền chung. <b>Grand Foyer</b>

### Thứ Bảy, 23/12/06

6:30am - 8:00am	Điểm Tâm.
8:30am - 9:30am	Thiền Chung
9:50am-10:00am	Thông Báo trong ngày
10:00am-11:00am	Trình chiếu những hình ảnh du thuyết trong hơn 30 năm hoằng pháp của Đức Thầy tại hải ngoại
11:00am-12:00pm	<ul style="list-style-type: none"><li>• Đức Thầy ban huấn từ nhân dịp cuối năm và</li><li>• khai mạc Khóa Sống Chung Giáng Sinh 2006</li><li>• Tâm Tinh Với Đức Thầy &amp; Thiết Thực Tu Học:</li><li>• Tại sao Tu Vô Vi &amp; Kết Quả Tu Vô-Vi</li><li>•</li></ul>
12:00pm-2:00pm	Sinh Hoạt Tự Do & trà đàm
2:00pm-3:30pm	Hội Thảo Tu Học với đề tài của Thầy ban: <b>* Làm sao phát triển Vô-Vi theo đường lối chung.</b>  * Thiết thực về sự nhịn nhục tối đa: - đối với bản thân của hành giả - đối với gia đình - đối với sinh hoạt cộng đồng VN
3:00pm-5:30pm	<b>Kiểm Điểm PPCP phòng #1 (Grand Foyer) :</b> <b>Kiểm Điểm Thực Hành Thiền (tiếng Việt)</b>
3:00pm-5:30pm	<b>Kiểm Điểm PPCP phòng #2 : Kiểm Điểm Thực Hành Thiền (tiếng Anh Pháp )</b>
5:00pm-8:00pm	Sinh Hoạt Tự Do & trà đàm
8:00pm-10:00pm	Văn Nghệ & Trình Chiếu DVD Thiền Ca Hội Tụ Vinh Quang 2006
11:00pm-2:00m	Niệm Phậ & Thiền Chung

**Chủ Nhật, 24/12/06**

6:30am - 8:00am	Điểm Tâm.
8:30am - 9:30am	Thiền Chung
9:50am-10:00am	Thông Báo trong ngày
10:00am-11:am	<b>Ôn Lại Những Giáo Huấn của Đức Thầy</b>
11:00am-11:10am	Tường Trình hoạt động của “Quỹ Cứu Khổ Ban Vui”, Đặc San Vô-Vi về Audio, Video, Kinh Sách và Tiêu Chuẩn Kỹ Thuật của VMC
11:10am-11:45am	Tường Trình về chương trình tu bổ: thiền viện Vĩ Kiên & sinh hoạt của các thiền viện & thiền đường khác (xin ghi danh)
11:45am-12:00pm	Tường Trình về “Kế Hoạch Phát Triển thiền viện Cairns
12:00am-2:00pm	Sinh Hoạt Tự Do & trà đàm
2:00pm-3:00pm	<b>Workshops:</b>
3:00pm – 5:00pm	Phòng #1 (Grand Foyer) – - Sức Khỏe và Dưỡng Sinh. (Xin quý bạn đạo ghi danh thuyết trình.)
	Phòng #2 Trao đổi về Kỹ Thuật: Làm Sao Thống Nhất Việc Kết Tập kinh băng sách của Đức Thầy.
	Phòng # 3 – Trao Đổi về chương trình phát triển thiền viện Cairns
6:30pm -10:30pm	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>-Tiệc Chúc Thọ Đức Thầy</b></li> <li>• Trình chiếu DVD Thiền Ca Demo: Hội Tự Vinh Quang 2006</li> <li>• Văn nghệ của mỗi địa phương.</li> <li>• Trao đổi quà Tân Niên &amp; lì xì có 4 câu thơ của Đức Thầy.</li> </ul>
11:00pm - 2:00am	Niên Phật & Thiền chung

**Thứ Hai, 25/12/06**

6:30am - 8:00am	Điểm Tâm.
8:30am - 9:30am	Thiền Chung
9:50am-10:00am	Thông Báo trong ngày
10:00am -11:30am	Bạn Đạo chia sẻ cảm tưởng Báo Cáo tài chánh của HAHVV tại Nam Cali
	Báo Cáo tài chánh trong năm của VMC
	Đức Thầy tuyên bố bế mạc
11:30am-12:00am	Trả phòng (check-out), tạm biệt